

Электропривод AUMA многооборотный

AUMA multi-turn electric actuator in the versions:

в исполнении AUMA NORM / AUMA MATIC / AUMATIC



ПАСПОРТ

Passport

No **13179576** / **4311MD26642**
comm. number serial number

Тип электропривода:
Type of electric actuator

SAI 30.1

Номер заказа:
AUMA comm. number

13179576

Заводской номер электропривода:
Serial number of actuator

4311MD26642

Заводской номер блока управления:
Serial number of integral controls



Для АЭС

Nuclear
application

Сроки службы и хранения и гарантии изготовителя
Lifetime-, storage- and warranty periods

Назначенный срок службы Lifetime period, years	40 лет
Назначенный ресурс Lifetime number of cycles	согласно ТУ 3791-003-38959426-2007 according to
Срок хранения SA(R) в неповрежденной упаковке SA(R) storage period in intact packing	не более 36 месяцев (в деревянной таре) со дня отгрузки no longer than 36 months from the date of shipment (in wooden boxes)

По истечении срока хранения и далее через каждые 12 мес. должно проводиться обследование состояния тары и условий хранения. При нарушении целостности тары и условий хранения должна проводиться проверка целостности консервации. При нарушении консервации должна быть проведена повторная консервация с составлением акта.
When storage period is over and than every 12 months the check of packing and storage conditions should be provided. If packing integrity or storage conditions are broken, equipment conservation should be checked. If conservation is broken, actuator has to be re-conserved with issuing an act.

Гарантии изготовителя
Warranty of Manufacturer

Изготовитель гарантирует соответствие SA(R) требованиям ТУ 3791-003-38959426-2007 при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных ТУ и инструкцией по эксплуатации.

Manufacturer guarantees SA(R) compliance with requirements defined by TU 3791-003-38959426-2007 under condition that Customer obeys the operation, transportation and storage conditions set by TU and operation manual.

Гарантийный срок эксплуатации
Warranty period

24 месяца со дня ввода в эксплуатацию на атомной станции, но не более 36 месяцев со дня пересечения границы Российской Федерации.

24 months from the date of actuator commissioning on Nuclear Power Plant but no longer than 36 months from the date when goods have crossed the boundary of Russian Federation.

Свидетельство о приемке
Acceptance record

Электропривод AUMA многооборотный
AUMA multi-turn electric actuator

типа the type of	SAI 30.1
номер заказа AUMA comm. number	13179576
заводской номер: serial number	4311MD26642

изготовлен, принят в соответствии с требованиями ТУ 3791-003-38959426-2007 и действующих норм и правил, признан годным для эксплуатации.
produced, accepted in accordance with the requirements of TU 3791-003-38959426-2007, valid rules and regulations, recognized as a ready for operation

Отдел контроля качества
Quality assurance

Дата 13.12.2011
Date

Имя R. Latus
Name

Данный документ выпущен компьютеризированной системой AUMA и действителен без подписи
This document is issued by AUMA computer system and is valid without signature

от Поставщика
on behalf of Supplier

Дата
Date

auma[®]
AUMA Master GmbH & Co. KG
Postfach 13 62 • D-79373 Müllheim
Tel +49 7631 809-0 • Fax +49 7631 809-1227